KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 1015/86

af 8. april 1986

om ændring af forordning (EØF) nr. 585/86 om fastsættelse af tiltrædelsesudligningsbeløbene for mælk og mejeriprodukter i samhandelen med Spanien

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 466/86 af 25. februar 1986 om fastsættelse af almindelige regler for ordningen med tiltrædelsesudligningsbeløb for mælk og mejeriprodukter som følge af Spaniens tiltrædelse [1], særlig artikel 6, og

ud fra følgende betragtninger:

Tiltrædelsesudligningsbeløbene for mælk og mejeriprodukter i samhandelen med Spanien blev fastsat ved Kommissionens forordning (EØF) nr. 585/86 [2]; det har vist sig, at der ved metoden til beregning af udligningsbeløbene for visse produkter henhørende under pos. 04.02 i den fælles toldtarif, bortset fra produkter i pulverform og som granulat samt kondenserede produkter, ikke tages hensyn til, at produkterne kan foreligge i koncentreret form; udligningsbeløbene for disse produkter bør beregnes under hensyntagen til den ikke fedtholdige mælketørstofandel;

af klarhedshensyn bør bilaget til forordning (EØF) nr. 585/86 offentliggøres på ny, og visse fejl bør rettes;

de i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomiteen for Mælk og Mejeriprodukter —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Bilaget til forordning (EØF) nr. 585/86 erstattes af bilaget til nærværende forordning.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft den 9. april 1986.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 8. april 1986.

På Kommissionens vegne

Frans ANDRIESSEN

Næstformand

---

[1] EFT nr. L 53 af 1. 3. 1986, s. 23.
[2] EFT nr. L 57 af 1. 3. 1986, s. 35.

BILAG

»BILAG

Tiltrædelsesudligningsbeløb i samhandelen med Spanien

(Beløb, der skal opkræves ved indførsel og ydes ved udførsel af Spanien, medmindre andet er angivet)

Position i den fælles toldtarif	Varebeskrivelse	Udligningsbeløb i ECU/100 kg netto (medmindre andet er angivet)
ex 04.01	Mælk og fløde, frisk, ikke koncentreret eller sødet (bortset fra fåre- eller gedemælk eller -fløde):	
	A. Med fedtindhold på 6 vægtprocent og derunder:	
	I. Yoghurt, kefir, ymer, valle, kærnemælk og anden fermenteret eller syrnet mælk:	
	— valle	—
	— andre varer med fedtindhold på:	
	— 0,6 vægtprocent og derunder	1,51
	— over 0,6 vægtprocent	(1)
	II. I andre tilfælde	(1)
	B. Andre varer	(1)
04.02	Mælk og fløde, konserveret, koncentreret eller sødet:	
	A. Ikke tilsat sukker:	
	I. Valle	—
	II. Mælk og fløde, i pulverform eller som granulat med fedtindhold på:	
	— 1,5 vægtprocent og derunder, bestemt til konsum (2)	69,76
	— over 1,5 vægtprocent, men højst 29 vægtprocent	63,63
	— over 29 vægtprocent, men højst 45 vægtprocent	59,84
	— over 45 vægtprocent	50,58
	III. Mælk og fløde i anden form, med fedtindhold på:	
	— 11 vægtprocent og derunder	25,71
	— over 11 vægtprocent	(3)
	B. Tilsat sukker:	
	I. Mælk og fløde, i pulverform eller som granulat:	
	a) Specialmælk til børn, i hermetisk lukkede beholdere af nettovægt 500 g og derunder og med fedtindhold på over 10 vægtprocent, men højst 27 vægtprocent	0,6363 pr. kg (4)
	b) Andre varer, med fedtindhold på:	
	— 1,5 vægtprocent og derunder, bestemt til konsum (2)	0,6976 pr. kg (4)
	— over 1,5 vægtprocent, men under 29 vægtprocent	0,6363 pr. kg (4)
	— over 29 vægtprocent, men under 45 vægtprocent	0,5984 pr. kg (4)
	— over 45 vægtprocent	0,5058 pr. kg (4)
	II. Mælk og fløde, i anden form, med et fedtindhold på:	
	— 9,5 vægtprocent og derunder	20,25 (5)
	— over 9,5 vægtprocent	(6)

Position i den fælles toldtarif	Varebeskrivelse	Udligningsbeløb i ECU/100 kg netto (medmindre andet er angivet)
04.03	Smør :	
	A. Med fedtindhold på :	
	— under 80 vægtprocent	0,4798 (7)
	— 80 vægtprocent og derover, men under 82 vægtprocent	38,38
	— over 82 vægtprocent, men højst 84 vægtprocent	39,34
	— over 84 vægtprocent	0,4798 (7)
04.04	Ost og ostemasse :	
	A. Emmental, Gruyére, Bergkäse, Appenzell, Vacherin Fribourgeois, Vacherin Mont d'Or og Tête de Moine, ikke revet eller i pulverform	44,89
	B. Grøn alpeost fremstillet af skummetmælk og tilsat fint formalede urter	30,00
	ex C. Ost med skimmeldannelse i ostemassen, ikke revet eller i pulverform :	
	— Roquefort	—
	— andre varer (bortset fra ost udelukkende fremstillet af gede- eller fåremælk)	21,85
	D. Smelteost, ikke revet eller i pulverform	83,01
	E. Andre varer :	
	I. Ikke revet eller i pulverform, med fedtindhold i ostemassen på 40 vægtprocent og derover og med vandindhold i den fedtfri ostemasse på :	
	ex a) 47 vægtprocent og derunder :	
	— Parmiggiano Reggiano, Peccorino Romano, Peccorino Sardo og Grana Padano	—
	— andre varer (bortset fra oste, der udelukkende fremstilles af gede- eller fåremælk)	60,00
	b) Over 47 vægtprocent, men højst 72 vægtprocent :	
	1. Cheddar	83,01
	ex 2. Andre varer (bortset fra oste, der udelukkende fremstilles af gede- eller fåremælk)	52,75
	c) Over 72 vægtprocent (bortset fra oste, der udelukkende fremstilles af gede- eller fåremælk)	45,00
	II. I andre tilfælde :	
	a) Revet eller i pulverform	60,00
	ex b) Andre varer (bortset fra oste, der udelukkende fremstilles af gede- eller fåremælk)	50,00
17.02	A. Lactose, lactosesirup og andre lactoseopløsninger :	
	II. I andre tilfælde (end varer af en renhedsgrad i tør tilstand på 99 vægtprocent og derover)	16,19
21.07	F. Sirup, med tilsætning af smagsstoffer eller farvestoffer :	
	I. Af lactose	16,19

Position i den fælles toldtarif	Varebeskrivelse	Udligningsbeløb i ECU/100 kg netto (medmindre andet er angivet)
23.07	Foderstoffer med tilsætning af melasse eller sukker; andet tilberedt dyrefoder:	
	ex B. Andre varer, med indhold af stivelse, eller glucose, glucosesirup og andre glucoseopløsninger, maltodekstrin, maltodekstrinsirup og andre maltodekstrinopløsninger, henhørende under pos. 17.02 B og 21.07 F II, eller mælkeprodukter, også blandet med andre produkter:	
	I. Med indhold af stivelse, glucose, glucosesirup og andre glucoseopløsninger eller maltodekstrin, maltodekstrinsirup og andre maltodekstrinopløsninger:	
	a) Uden indhold af stivelse eller med indhold af stivelse på 10 vægtprocent og derunder:	
	3. Med indhold af mælkeprodukter på 50 vægtprocent og derover, men under 75 vægtprocent	—
	4. Med indhold af mælkeprodukter på 75 vægtprocent og derover	—
	b) Med indhold af stivelse på over 10 vægtprocent, men ikke over 30 vægtprocent:	
	3. Med indhold af mælkeprodukter på 50 vægtprocent og derover	— (8)
	b) Med indhold af stivelse på over 30 vægtprocent:	
	3. Med indhold af mælkeprodukter på 50 vægtprocent og derover	— (8)
	II. Uden indhold af stivelse, glucose, glucosesirup og andre glucoseopløsninger eller maltodekstrin, maltodekstrinsirup og andre maltodekstrinopløsninger, men med indhold af mælkeprodukter	—

Fodnoter

(1) Udligningsbeløbet for 100 kg netto af disse produkter svarer til summen af følgende elementer:

— et beløb svarende til mængden af mælkefedtstof, udtrykt i procent, indeholdt i 100 kg netto af produktet ganget med 0,0429 ECU, og

— et beløb svarende til mængden i kg af den ikke fedtholdige andel, indeholdt i 100 kg netto af produktet ganget med 0,015108 ECU.

(2) Som produkter bestemt til konsum betragtes andre produkter end dem, der denatureres i overensstemmelse med bestemmelserne i forordning (EØF) nr. 1725/79 eller forordning (EØF) nr. 3714/84 eller produkter, der indføres i Spanien i henhold til forordning (EØF) nr. 1624/76.

(3) Udligningsbeløbet for 100 kg netto af disse produkter svarer til summen af følgende elementer:

— et beløb svarende til mængden af mælkefedtstof, udtrykt i procent, indeholdt i 100 kg netto af produktet ganget med 0,0429 ECU, og

— et beløb svarende til mængden i kg af den ikke fedtholdige mælketørstofandel, der er indeholdt i 100 kg netto af produktet ganget med 0,166188 ECU.

(4) Udligningsbeløbet for 100 kg netto af disse produkter svarer til summen af

— det angivne beløb pr. kg ganget med vægten af den mælk og fløde, der er indeholdt i 100 kg færdigvare, og

— med et yderligere beløb for hver procentenhed indhold af saccharose i 100 kg netto af produktet, der svarer til det udligningsbeløb, der er fastsat for 1 kg hvidt sukker.

(5) Udligningsbeløbet for 100 kg netto af disse produkter svarer til summen

— af et anført beløb, og

— af et yderligere beløb for hver procentenhed indhold af saccharose i 100 kg netto af produktet, der svarer til det udligningsbeløb, der er fastsat for 1 kg hvidt sukker.

(6) Udligningsbeløbet for 100 kg netto af disse produkter svarer til summen af følgende elementer:

— et beløb svarende til mængden af mælkefedtstof udtrykt i procent indeholdt i 100 kg netto af produktet ganget med 0,0429 ECU, og

— et beløb svarende til mængden i kg af den ikke fedtholdige mælketørstofandel, der er indeholdt i 100 kg netto af produktet ganget med 0,166188 ECU, og

— med et yderligere beløb for hver procentenhed indhold af saccharose i 100 kg netto af produktet, der svarer til det udligningsbeløb, der er fastsat for 1 kg hvidt sukker.

(7) Udligningsbeløbet for 100 kg netto af disse produkter svarer til det angivne beløb pr. kg ganget med vægten af fedtindholdet indeholdt i 100 kg færdigvare.

(8) Udligningsbeløbet for 100 kg netto af disse produkter svarer

— med hensyn til produkter henhørende under pos. 23.07 B I b) 3 til tiltrædelsesudligningsbeløbet for 100 kg majs ganget med koefficienten 0,16,

— med hensyn til produkter henhørende under pos. 23.07 B I c) 3 til tiltrædelsesudligningsbeløbet for 100 kg majs ganget med koefficienten 0,50.

Disse beløb ydes ved udførsel til Spanien af eksportmedlemsstaten eller opkræves ved indførsel fra Spanien af importmedlemsstaten.

NB:

Med hensyn til gede- og fåremælk og -fløde samt til ost fremstillet udelukkende på grundlag af disse produkter gælder følgende:

— den analytiske kontrol foretages med immunokemiske og/eller elektroforetiske metoder eventuelt suppleret med HPLC-analyse,

— den pågældende skal ved afslutningen af toldformaliteterne anføre i den hertil bestemte angivelse, at mælken eller fløden er et produkt, som udelukkende hidrører fra får eller geder, henholdsvis at osten udelukkende er fremstillet af fåre- eller gedemælk«.